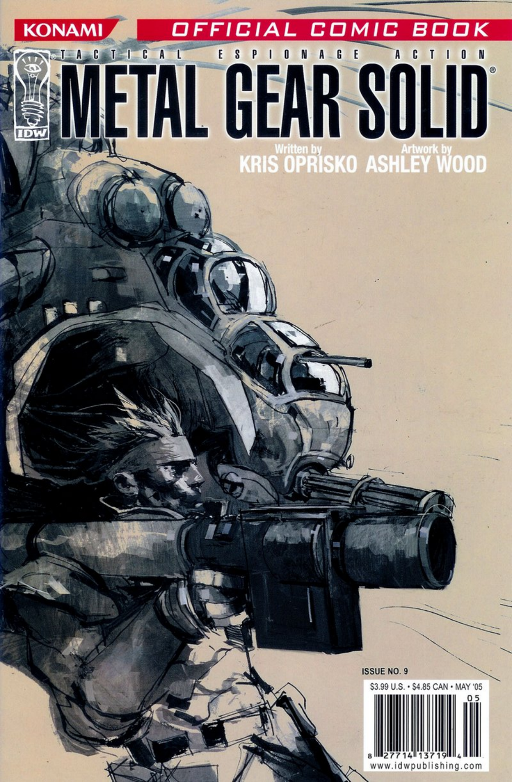

KONAMI
OFFICIAL COMIC BOOK
TACTICAL ESPIONAGE ACTION
METAL GEAR SOLID®
IDW
Written by
KRIS OPRISKO
Artwork by
ASHLEY WOOD
ISSUE NO. 9
$3.99 U.S. • $4.85 CAN • MAY '05
05
8 27714 13719 4
www.idwpublishing.com





TACTICAL ESPIONAGE ACTION

METAL GEAR SOLID®



Artwork by
Ashley Wood

Written by
Kris Oprisko

Lettered by
Tom B. Long

Edited by
Chris Ryall





KONAMI

Special thanks to Hideo Kojima, Scott Dolph, and the entire Metal Gear Solid team at Konami.


¿CÓMO DEBERÍA LLAMARTE? ¿HERMANITO?
¿HERMANO MAYOR?
¿HERMANO GEMELO?


BEEP BEEP
¿SÍ? ¿QUÉ SUCEDE?
SUPONGO QUE NO IMPORTA. LO QUE SÍ COMPARTIMOS TÚ Y YO ES QUE SOMOS LOS "ÚNICOS HIJOS SUPERVIVIENTES" DE BIGBOSS. COMPARTIMOS LA...
BEEP BEEP
¿Y ENTONCES QUÉ?
¡MALDITOS IDIOTAS!
MUY BIEN, RAVEN. AHORA MISMO VOY.
WASHINGTON NO ACEPTA NUESTRAS CONDICIONES. QUIEREN EVITAR QUE HAYA FILTRACIONES SOBRE EL METAL GEAR Y SU PRECIOSA NUEVA ARMA NUCLEAR.
ERA DE PREVER. SIEMPRE PONEN LA POLÍTICA POR ENCIMA DE LAS VIDAS INOCENTES.


QUE ASÍ SEA. LANZAMIENTO EN DIEZ HORAS, COMO ESTABA PREVISTO.
TENGO QUE REALIZAR ALGUNOS PREPARATIVOS. SOLID SNAKE ES TODO TUYO, OCELOT. NO OLVIDES TOMAR UNA MUESTRA DE ADN; LA NECESITAREMOS PARA CORREGIR EL GENOMA DEL EJÉRCITO MUTADO.
CREÍA QUE NECESITÁBAMOS EL ADN DEL BIG BOSS PARA CURAR ESO.
SÍ, PERO EL DE SNAKE SERVIRÁ COMO MEDIDA PROVISIONAL.
AH, OCELOT...
NO LA JODAS CON ÉL COMO HICISTE CON EL JEFE DARPA.
CON PACIENCIA, ¿NO?
EXACTO.


TU MUJER TODAVÍA VIVE.
MERYL...
LE CONCEDÍ MI CLEMEN-CIA.
LO HICE POR TI.
HASTA LA PRÓXIMA, MI BELLA PRESA.


JE, SIEMPRE SE ENAMORA DE LOS OBJETIVOS MÁS COMPLICADOS. DEBERÍAS SENTIRTE HALAGADO.
YO NO USARÍA ESA PALABRA.
ASÍ QUE DISEÑARON EL METAL GEAR PARA LANZAR UN NUEVO TIPO DE CABEZA NUCLEAR, ¿NO?
¿POR QUÉ NO SE LO PREGUNTAS A CAMPBELL?
¿EL CORONEL?
NO IMPORTA. YO HARÉ LAS PREGUNTAS, CHIQUILLO.
TIENES UNA TARJETA LLAVE... ¿DÓNDE ESTÁN LAS OTRAS DOS? ¿CUÁL ES EL TRUCO DE ESTA MALDITA LLAVE?
¿TRUCO?
ESA COMADREJA DE BAKER DIJO QUE HABÍA TRUCO PARA USARLA.
NO TENGO NI IDEA. ¿QUÉ LE HA PASADO A MERYL?


COMO TE HA DICHO WOLF, SIGUE VIVA, Y ES COSA TUYA QUE SIGA ASÍ.
VAMOS A JUGAR A UN JUEGO, SOLID SNAKE. Y DESCUBRIREMOS QUÉ TIPO DE HOMBRE ERES.
CUANDO YA NO PUEDAS SOPORTAR EL DOLOR, SUPLICA CLEMENCIA Y TU SUFRIMIENTO ACABARÁ.
SI LO HACES, LA VIDA DE LA CHICA SERÁ MÍA.
VOY A HACERTE PASAR UNA CORRIENTE ELÉCTRICA DE ALTO VOLTAJE POR EL CUERPO. MIENTRAS SEA POCO TIEMPO, NO TE MATARÁ.
¿SABÍAS QUE LOS FRANCESES FUERON LOS PRIMEROS EN USAR DESCARGAS ELÉCTRICAS COMO TORTURA?
LOS FRANCESES, SIEMPRE TAN MODERNOS.
MIRA, PORQUE NO TE DEJAS DE RETÓRICA BARATA Y TE PONES EN MARCHA.

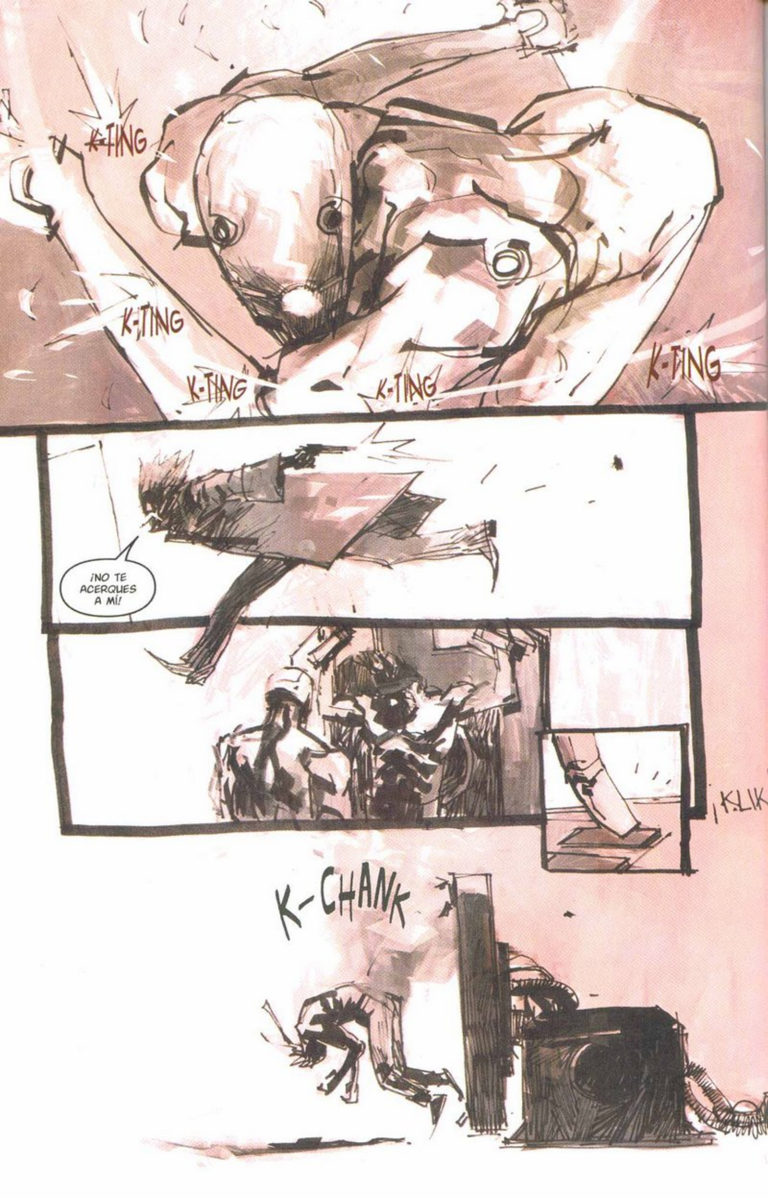

PER-FECTO.
ERES UN TIPO DURO, SNAKE, PERO NO ENTIENDES QUE NO ERES UN PRISIONERO DE GUERRA: ERES UN REHÉN.
LA CONVENCIÓN DE GINEBRA NO SE APLICA AQUÍ. NADIE VENDRÁ A SALVARTE.
¿TIENES MIEDO, TIPO DURO? DEBERÍAS.
¿QUIERES EMPEZAR YA?
N-N-N-N-N-N-N-N-NGHHH!
HMMMMMMMMZ
¿QUÉ TAL? SÓLO UNA SACUDIDA PARA DESPERTARTE.
NO TE PREOCUPES, EN SEGUIDA NOS PONDREMOS CON EL INTERROGATORIO, PERO PRIMERO QUIERO ABLANDARTE...
OTRA VEZ.


HMMMMMMMZ
N-N-N-N-N-N-
N-N-N-N-N-
YAARARRRGHHH!
¿SUFICIENTE? ESPERO QUE NO. NOS QUEDA AÚN MUCHO QUE RECORRER.
OTRA VEZ.
HMMMMMMMMMZ
AU. DEBO DECIR QUE LA ÚLTIMA PARECÍA DOLER MUCHO.
¿SNAKE? ¿SIGUES CONMIGO?
E-E... E-ESTÁS MUERTO. LO JURO...
OH, MUCHO MEJOR. ME GUSTA QUE MIS SUJETOS ESTÉN ANIMADOS.
OTRA VEZ.


¡NO TE ATREVAS A GIRAR LA CABEZA, MALDITA ZORRA!
¡NNNO! ¡NO!
¡CALLA! ¡MIRA EL MONITOR! QUIERO QUE VEAS ESTO.
SOLID SNAKE ESTÁ ACABADO. OCELOT LE TORTURARÁ MÁS ALLÁ DE LOS LÍMITES DE LA RESISTENCIA HUMANA.
LENTAMENTE, DOLOROSAMENTE... ¡Y TODO POR TU CULPA!
¡N-NO!
OH, SÍ. SABES QUE TODO ES CULPA TUYA. YO ESTABA ALLÍ, ¿TE ACUERDAS? YO VI TU ESTUPIDEZ DESDE PRIMERA FILA... MALDITA INCOMPETENTE...
NOS LO PUSISTE TAN FÁCIL, MERYL...
GRACIAS.


¡CÁLLATE! ¡CIERRA TU SUCIA BOCA!
¡JA! ¡ERES DÉBIL, PATÉ-TICA!
EN KURDISTÁN, SERÍAS...
¿QUÉ? ¿QUÉ ESTÁS MIRANDO?
¿QUIÉN?
OH, NO.
¡LIQUID! ¡SOY WOLF!
TENEMOS UN PROBLEMA...


YA ESTÁS, SNAKE. TE LO VEO EN LOS OJOS...
HEY, HEY... DI "PIEDAD" Y EL DOLOR SE DETENDRÁ.
VENGA, NO SE LO DIRÉ A NADIE. LO PROMETO.
¿EH?
¡TÚ!
¡NO! ¡NO ME ARRANCARÁS LA OTRA MANO!
BLAM BLAM BLA


K-TING
K-TING
K-TING
K-TING
K-TING
¡NO TE ACERQUES A MÍ!
¡KLIK
K-CHANK


DE PIE, SOLDADO.
UNNNNH...
¿QUIÉN?
GRAY... FOX...
SNAKE... YO...
SE HA IDO...
BUENO, AL MENOS TODAS MIS COSAS SIGUEN AQUÍ.


¡SNIPER WOLF! ¿ESTADO?
ESTOY EN CAMINO PARA INTERCEPTAR A SNAKE. LLEGARÉ EN TRES MIN...
DÉJALO. ASEGURA UNA POSICIÓN EN LA ENTRADA DEL SÓTANO DE LA BASE Y ESPERA MIS ÓRDENES.
YO ME OCUPARÉ DE SNAKE. LIQUID FUERA.
¡MALDITO SEA! ¿CÓMO OSA INTERPONERSE EN MI CAZA?
¿WOLF?
¿EH?
EMMERICH, ¿QUÉ HACES AQUÍ? CREÍA QUE ESTABAS CUIDANDO LOS LOBOS.
Y LO ESTOY... BUENO, LO ESTABA HACIENDO.
PERO... ESTABA PREOCUPADO POR TI.



NO HAY POR QUÉ. TRABAJO SOLA, YA LO SABES.
NO DEBERÍAS TOMAR TANTO DIAZEPAM. NO... TE HACE NINGÚN BIEN.
VIENE CON EL TRABAJO. ES UN ALIMENTO BÁSICO DE LA DIETA DEL FRANCOTIRADOR.
Y... ¿VAS A MATAR A SOLID SNAKE?
ES MI PRESA.
¿PERO POR QUÉ? ¿POR QUÉ TIENES QUE...?
¡BASTA!
TE QUIERO, TE QUIERO MUCHO, PERO NO TENGO QUE DARTE EXPLICACIONES.

YO... VALE.

TOMA.

ESTE PAÑUELO ERA DE MI MADRE. MURIÓ CUANDO YO ERA MUY PEQUEÑA.

GUÁRDAMELO. SI ALGO ME SUCEDE...

NO. ¡NO QUIERO OÍRLO! VE CON CUIDADO, SÓLO TE PIDO ESO.




¡SNAKE! ¿CÓMO TE ENCUEN-TRAS?
¿TENIENDO EN CUENTA QUE ME HAN ELECTROCUTADO UNA DOCENA DE VECES? GENIAL.
DÍGAME, CO-RONEL, ¿CUÁNDO ME IBA A HABLAR DE LA NUEVA ARMA NUCLEAR QUE EL METAL GEAR VA A DISPARAR?
YO... ES-TO... AHO-RA...
ES QUE TENIENDO EN CUENTA CÓMO ESTOY ARRIES-GANDO MI VIDA, CREO QUE ME MEREZCO AL-GUNAS RESPUESTAS SINCERAS.
MIRA, SNAKE, ES UNA SITUA-CIÓN BASTANTE COMPLICADA...
SNAKE, SOY MILLER. TENGO QUE HABLAR CONTIGO EN UNA FRECUENCIA SEGURA AHORA MISMO.
SU FALTA DE CREDIBILIDAD ES LO QUE LA HACE COMPLICADA, CO-RONEL. SNAKE FUERA.
¡SNAKE! ¡UN SEG...!
LA LÍNEA ES SEGURA, MASTER MILLER. ¿QUÉ SUCEDE?
ESCUCHA, SNAKE, HE OÍDO UNA CONVERSACIÓN PREO-CUPANTE ORIGINADA EN NUESTRO PROPIO SERVICIO DE INTE-LIGENCIA...

DEBES IR CON MUCHO CUIDADO CON TUS CONTACTOS INTERNOS HASTA QUE ESTÉS FUERA. ESO INCLUYE A CAMPBELL, NAOMI... INCLUSO AL GOBIERNO.

YA ME LO ESTABA IMAGINANDO.

LA DISTORSIÓN DE DETALLES DE LA MISIÓN ES UNA COSA, PERO CREO QUE LA TRAICIÓN ES MUCHO MÁS PROFUNDA.

¿PROFUNDA? ¿QUÉ QUIERES DECIR?

AÚN NO TENGO NADA CONCRETO, PERO ME PONDRÉ EN CONTACTO CONTIGO CUANDO LO TENGA. VE CON CUIDADO. MILLER FUERA.

MEI LING, AL HABLA SNAKE. ¿ESTÁS AHÍ?

ESTAMOS TODOS, SNAKE. ESCUCHA, LA BOMBA...

DÉJELO, CORONEL. LO DISCUTIREMOS EN OTRO MOMENTO. COMO LA VIDA DE MERYL ESTÁ EN MIS MANOS, SUPONGO QUE PUEDO CONFIAR EN LA INFORMACIÓN QUE ME DÉ.

ESTOY EN LA ENTRADA DE LA TORRE DE COMUNICACIÓN, MEI LING. ¿ADÓNDE VOY?

TIENES QUE COGER EL ASCENSOR HASTA EL NIVEL DEL SUELO. TE DEJARÁ JUSTO EN LA ENTRADA DEL ALMACÉN DEL METAL GEAR.

VE CON CUIDADO. LA TORRE ESTARÁ MUY VIGILADA.

¡AHÍ ESTÁ! ¡DISPARAD!

RAT TAT TAT TAT

PUES SÍ.

PWING

PWING

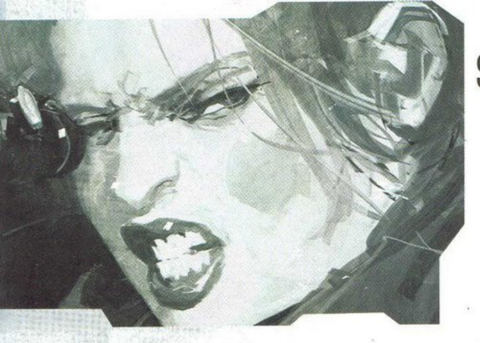

PING
PING
PING
BLAM
BLAM
MEI LING, ME OBLIGAN A SUBIR PISOS DE LA TORRE Y NO PUEDO LLEGAR AL ASCENSOR.
BLAM
BLAM
¡NECESITO UNA SALIDA ALTERNATIVA!
SEGÚN LOS PLANOS DE LA BASE, LA OTRA ÚNICA SALIDA ES EL TEJADO.
PING
PING
PING
PING
GENIAL.
PING
PING
PING



ESTOY EN EL TEJADO DE LA TORRE... ¿QUÉ HAGO?
KLANK
FWOOOOOSSSHH
KA-BOOM


UGGGH...
SABÍA QUE LOGRARÍAS LLEGAR AQUÍ ARRIBA.
LIQUID.
LO SIENTO, HERMANO. ME TEMO QUE ES EL FINAL DEL TRAYECTO.
¿DE QUÉ VA TODO ESTO DEL "HERMANO"? ¿QUIÉN DEMONIOS ERES?
NO LO SABES, ¿VERDAD?
DEBERÍAS HABLAR CON NUESTRO PADRE. ÉL SABE LA VERDAD.


¡TE ENVIARÉ AL INFIERNO PARA QUE PUEDAS PREGUNTÁRSELO!
BUDDA BUDDA BUDDA BUDDA BUDDA BUDDA BUDDA



S n i p e r W o l f

Sniper Wolf

Sexo: **Hembra**
Estado: **Soltera**
Edad: **Entre 20 y 30**
Nacionalidad: **Iraquí**
Altura: **176 cm.**

Habilidades especiales:
La destreza de Sniper Wolf como francotiradora no conoce igual. Para sus asesinatos, prefiere usar la PSG-1, y su paciencia es legendaria.

Sniper Wolf es una hija de la guerra. A pesar de su aspecto caucásico, proviene de las regiones kurdas del Irak, donde fue testigo de la muerte de toda su familia a causa de un ataque químico de las tropas de Saddam Hussein en su pueblo. Huérfana, fue acogida por las tropas especiales iraquíes y se entrenó en varias técnicas de combate. Desde el principio, a pesar de todo, fue evidente de que había nacido para ser una francotiradora.

Alejándose de sus entrenadores iraquíes, Sniper Wolf fue pronto aceptada bajo el manto de Big Boss, con quien pudo afinar sus habilidades. Esto llamó la atención de Liquid Snake, y pronto la aceptaron en Foxhound.

Además de su prodigiosa puntería, el mayor atractivo de Sniper Wolf reside en su habilidad de centrarse obsesivamente en un objetivo, y no pensar en nada más hasta que se haya ocupado de su víctima. En este estado, Sniper puede quedarse a la espera de la víctima durante semanas, ignorando cualquier incomodidad física.

Liquid Snake



Sexo: **Varón**
Estado: **Soltero**
Edad: **Alrededor de los 30**
Nacionalidad: **Inglés**
Height: **183 cm.**

Habilidades especiales:
Liquid Snake posee un dominio absoluto sobre casi todas las formas de lucha. Además, habla con fluidez al menos siete idiomas.

Como Solid Snake, Liquid Snake es un maestro en las muchas artes de la guerra. Esto no es sorprendente, ya que Liquid y Solid son dos caras de la misma moneda: son clones.

Pero aquí es donde acaba toda similitud. A diferencia que Solid Snake, Liquid fue criado en Gran Bretaña, bajo un entrenamiento muy riguroso. El ansia de batalla de Liquid era voraz, y se convirtió en todo un guerrero antes de la adolescencia. Su dominio de muchos idiomas, entre ellos el árabe, le permitió actuar como asesino durante muchos años.

Liquid fue capturado por fuerzas iraquíes, que le hicieron un lavado de cerebro para que realizase misiones para ellos. Esto duró hasta que Solid Snake abandonó Foxhound, una unidad admirada por Liquid, a la que se unió y de la que se convirtió en líder. Pero pronto reveló su verdadera naturaleza, al cortar lazos con el gobierno de los Estados Unidos, poco antes del ataque sobre la isla de Shadow Moses.